

بسم الله الرحمن الرحيم

محمد حسين الكيشوان

1295 - 1356 هـ / 1878 - 1937 م

السيد محمد حسين بن كاظم بن علي بن أحمد الموسوي
القزويني الكاظمي الشهير بالكيشوان.

عالم كبير، وكاتب مبدع، وشاعر مشهور.

ولد ونشأ وتوفي في النجف.

قال عنه صاحب الحصون: فاضل شارك في العلوم، سابق
في المنثور والمنظوم، وشعره يسيل رقة، وخطه يشبه
العدار دقة، وله شعر كثير بديع التركيب.

زار سوريا ولبنان حيث بقي هناك سنوات، اتصل خلالها
بأعلام وأدباء القطرين، وكان له معهم مطارحات
ومساجلات.

له ديوان شعر، وله: (تحفة الخليل في العروض والقوافي)،
(علم الجبر)، (رسالة في الحساب والهندسة).

حمداً لمن تواترت منه النعم مردفة بما به خص وعم
مجرد عن كل عيب يطرى وهو عن النقص به معرى
منه مزال الفضل غير مقتضب وغير مجتث بسيط ما
وهب

مديد حمدي بالثنا مقصور عليه ما زاحفه التغيير
يجري على ابتداء كل غايه منه بلا فصل إلى النهايه

مصلياً على النبي المنتجب وآله علة إيجاد السبب
هم بيت علم بالعلی سناده مؤسس ما قطعت أوتاده
بحور جود شأنها الأمداد وليس في المجرى لها نفاذ
دارت بحور الفضل في دوائر عليهم بكل واف وافر
وصل ولائي لهم لا يقطع وعن سواهم أبداً مخلع
وبعد فالعروض لما كانا للشعر في تأليفه ميزانا
أخرجت منه كنز ما حواه بكل لفظ رائق معناه
منظومة حوت لكل بحر ما هو أبهى من عقود الدر
سميتها ب تحفة الخليل مؤملا فيها نجاح سولي
الشعر ما يوزن قصداً واطرد تأليفه من سبب ومن وتد
فاللفظ ذو الحرفين وهو السبب إلى خفيف وثقيل
ينسب

وأول الأمرين بالاسكان يمتاز ثانيه بضد الثاني
وكل ذي ثلاثة يدعى وتد وهو بمجموع ومفروق يعد
هذا على السكون يجري فيه ثالثه حتماً وذا ثانيه
للشعر أوزان كثيرة العدد زاد على الستين منها ما ورد
وهي إلى خمس دوائر ترد وما سواها من بحورها يمد
فان ترد أن تخرج الذي التحق بالفك من سلسلة الذي
سبق

فخل منها سبباً أو وتدا وصير الذي يليه مبتدا

مبدؤها الدائرة المختلفة وهي على بحر الطويل موقفه
فمن فعولن ومفاعيلن معه أجزاءها في كل شطر
أربعة

منه المديد والبسيط انتزعا وثاني بعد المستطيل وقعا
وتلوه الممتد لكن اهملا ولم يجيزوا فيه أن يستعملا
وبعدها الدائرة المؤتلفه أجزاءه من وافر مؤلفه
بست مرات مفاعلتن وزن لكن به تحريك لامه قرن
وتلوه الكامل منه يجتلب مستوفر اهمل في شعر
العرب

وبعدها الدائرة المجتلية من ستة لا غيرها مركبه
وهي مفاعيلن وهكذا تعد حتى يتم مالها من العدد
ومبتدأها هزج وما اتصل به يسمى رجزاً ثم الرمل
وبعدها الدائرة المشتبهه على السريع انبعثت موجهه
بأثنين من مستفعلن مبناهها ثم بمفعولات لا سواها
وإنما تبني على هذا النمط في كل شطر من شطورها
فقط

ومنه يستخرج بحر المتئد لكنه أهمل قبل المنسرد
وتلوه المنسرح الذي سبق على الخفيف والمضارع
التحق

وبعدہ المجتث يتلو المقتضب وما يليه مهمل عند
العرب

وآخر الدوائر المتفقة وهو ببحر واحد محققه
والمتقارب الذي بها وزن على فعولن بثمان قد قرن
وزيد بحر محدثا بها يعد ولا أراه زائداً على الأسد
الضرب جزء آخر البيت وما في آخر الصدر عروضاً
وسماً

وغير هذين يسمى حشواً وعنك وجه الاسم ليس يزوي
للجزء تغيير عليه يدخل منه زحافات ومنه علل
والأول اختص بثاني السبب مزدوجاً أو مفرداً في
الأقرب
فالجزء يدعى فيه حذف الثاني
اسكان

وان يكن حين عراه النقص محرراً في الجزء فهو وقص
وان تسكنه بغير حذف سمي اضماراً بذاك الحرف
وخامس الجزء لثانيه يقع بالقبض والعقل وبالعصب تبع
والطي معروف بحذف الرابع مسكناً والكف حذف
السابع
والطي في المخبون يدعى خبلاً وهو مع الاضمار عدّ
خزلاً

والشكل كف الجزء بعدما خبن والنقص فيه الكف
بالعصب قرن

وليس إلا القبض في الطويل يجيء منه لازم الدخول
وكل ما يعرى من الزحاف فسالمأ يدعى بلا خلاف
ومفرد الزحاف ليس يقبح وما عداه غالباً لا يصلح

يعد اسقاط الخفيف حذفاً وهو مع العصب يسمى قطعاً
والحذف ان تسقط مجموع الوتد والصلم في المفروق
مثله ورد

وسابع الجزء اذا يسكن سمي وفقاً وهو أمر بين
وإن يكن محرراً ثم حذف فإنه بالكشف عندهم عرف
والقصر طرح آخر الخفيف ان سكن المقرون
بالمحذوف

والقطع مثل القصر في الوقوع لكنه بالوتد المجموع
وقيل في هذي الثمان يشترط وقوعها في آخر الجزء
فقط

الحذف والقطع يعدان معا الجزء بتر فيه اما اجتماع
وفاعلات ذات مجموع الوتد تحذف منها اللام في القول
الأسد

وقيل لا تحذف غير العين وذاك تشعيث على القولين
وما من الأجزاء من ذا يسلمها فهو صحيح في اصطلاح
العلما

الوتد المجموع لو يجيء في آخره زيادة الخفيف
سمي ترفيلاً وقل إذا له يزداد حرف ساكن إذا له
ولو أتى بعد الخفيف زائداً سمي بالأسباع قولاً واحداً
وهذه ثلاثة مختصه بالضرب ما للغير فيها حصه
وغيرها بالضرب والعروض حل وما له إلا بهذين محل
وتلزم العله كلما ترد وقلّ فيها انها لا تطرد
كالحذف والتشعيث والحزم وما كان سواها فهو حتماً
لزماً

وكل ما يسلم مما مرّ فهو يسمى عندهم معرّي
الحزم في الأبيات أن يزداد في أوائل الأجزاء بعض
الأحرف

وجوزوا في أول الصدر إلى أربعة منها وما زاد فلا
وأول العجز بحرفين فقط وما سوى ما مرّ خزمه
شطط

وهو اذا بدونه لم يستقم في البيت معناه فتركه لزم
الخرم ان تسقط أول الوتد إن كان مجموعاً وغيره يرد
وما سوى أوائل الأبيات لم يك فيه أبداً بآت
والخرم يدعى في فعولن ثلماً وان جرى القبض به
فثرماً

وفي مفاعيلن اذا صح خرم وان عراه القبض بالشر
اتسم

فان طرى الكف عليه فحرب وفي مفاعلتن إلى
العصب انتسب

وهو مع النقص به يسمى عقصا وفي المعصوب منه
قصما

وان جرى العقل به فهو جمم والخرم مثل الحزم بالقبح
ألم

وأى جزء منه بالبيت خلا سمي موفوراً على ما نقلا
وكل جزء خصصوا محله بالضرب من زحاف أو من عله

فهو يسمى غاية فيه وما يختص بالعروض فصلا وسما
وما يخص أول الأجزاء فانه يدعى بالابتداء

إن لم يجز في سببين اجتماعا أن يسلما وأن يزاحفا معا
فذا تراقب ولكن منعا بغير جزء واحد ان يقعا

أما اذا الزحاف وحده رفض فهو تعاقب ومطلقا فرض
واي جزء ينبري خليا منه فذا يدعونه برياً

وما يجوز الترك والمزاحفه فيه يقولون به مكانفه
وكل ما زوحف كي يسلم ما يليه أو يسلم ما تقدّما

فهو على الحالين حين يطرى يعد ذا عجزاً وهذا صدرا
وما أتى الأمران فيه جمعا فانه ذا طرفين يدعى

البيت يعزى للتمام إن ورد مستوفياً أجزاءه من العدد
بشرط أن جري على السواء فيها جميعاً علل الأجزاء
فان جرت فيها على اختلاف بالمنع والجواز فهو الوافي
وأول الأمرين عندي لم يجز بما عدا الارمل أو بحر
الرجز

ونقص نصف منه يدعى شطرا والنقل فيه ثابت في
الأحرى

ونقص جزئين وثلاثين يعد جزءاً ونهكا ذا وذا فيما ورد
وما حوى جزئين منه يدعى موحداً ويستحق المنعا
وسمه مسمطا كما روي إن خالف الضرب العروض
في الروي

وهو اذا توافقا مقفى إن لم تغير في العروض حرفا
أما مع التغيير فيها فيعد مصرعاً بلا خلاف من احد
الاعتماد قبض أو سلامه في الجزء لكن أوجبوا التزامه
وأول الأمرين فيما قبل ما يحذف من ضرب الطويل
لزما

والثاني فيه المتقارب اشتهر قبل الذي تحذفه مما انبتر
ومثله الجزء الذي تليه محذوفة العروض وصلا فيه
الضرب في بحر الطويل اختلفا سالماً أو مقبوضاً أو
منحذفا

وربما زيد به أن يقصرا
واحدة العروض فيه تشتط
وقيل قد تنحذف العروض
ولا تجز ما لم يصرع أن تتم
الكف والقبض اذا ما جاءا
وامنعهما عما من الضرب سلم
منه لا يلم
وطالما يدخل فيما قبله
وكثرة القبض بها القبح انجلى
الجزء في بحر المديد لازم
وان تكن محذوفة فهو يرى
وقيل بالصحة ربما اتفق
وان تجد خبنا وحذفا فيها
الخبن والكف به والشكل
وفيه من تعاقب الزحاف
وما من الزحاف بالحشو جرى
طرى
والكف كالشكل بضره امتنع
دع

لكن لي فيما يزداد نظرا
فانها مقبوضة الجزء فقط
وضربها محذوف أو مقبوض
وشذ ما يروى له مما نظم
فيه معاً تعاقبا سواءا
والثاني في المحذوف
وسيم في العروض حكم العله
والثرم والثلم عليه دخلا
وضربه مثل العروض سالم
مقصوراً أو منحذفاً أو ابترا
والشطر فيه نادر على الأحق
فضربها أبتراً أو يحكيها
يشهد فيه بالجواز النقل
أنواعه طراً بلا خلاف
فهو على عروضه الأولى
والخبن في ثانية العروض

وضربها المحذوف بالمنع حرى والخلف في المقصور
غير منكر

الخبين في العروض والضرب يحل من البسيط وبه
القطع وصل

وقيل لكن شذ ما يروى له يأتي أحد وبه إذاله

والجزء فيه جائز إذا صدر وصحة العروض فيه تغتفر

وهو إذن يجوز أن يستعملا سالماً أو مقطوعاً أو مذيلاً

أما إذا ما القطع حلّ فيها فهو على ما نقلوا يحكيها

وربما يروي على القول الأشد له عروض جمعت خبنا
وحذ

وضربها بالخبين والقطع اشتمل ولو يجيء مثلها فلا خلل

وبعضهم جوز فيه الشطرا لكني فيه أراه نكرا

الطي والخبيل به والخبين جائزة وفي الأخير حسن

وجائز في ضربه المذيل ما جاز في الحشو وأمره جلي

والخبين في عروضه التي تصح استبح
مجزوة كضربها فيه

وبالتزام الخبن فيما قطعاً معاً يسمى وزنه مخلعا

والطي في الضرب وفيه جازا ولا أرى لخبيلها جوازاً

القطف في الوافر منقول الأثر في الضرب والعروض
من غير ضرر

والجزء مع صحتها يرتكب ويسلم الضرب اذن او يعصب

ورد في المقطوف منه ما روى ومثله العروض في
القول القوي

بالعص والقصم وبالعصب انخرم وربما يطرق في
البيت جم

وفيه بين العقل والنقص دخل تعاقب ان كان بالعصب
اشتمل

والقبض في عروضه الأولى ندر والعقل في الأخرى به
المنع اشتهر

ولا تجز شيئاً من الزحاف في ضروبه أصلاً بلا تخلف
الضرب في الكامل حين يصدر مثل العروض سالماً لا
ينكر

وربما يقطع أو يأتي أحد لكن بلا اضمار الأحذ شذ
والحر فيهما به النقل جرى وربما يلغى أحد مضمراً
وقيل لا يضم ما فيه حذذ وهو على الرأي الاسد منتبذ

ولا يرد الجزء فيه إن بدا لكن به العروض صحت أبدا
وضربها مقطوع او مرفل أو سالم أو أنه مذيّل

وبعضهم يسقط منه شطرا مرفلا مذيلا معرى

وهو على الأصح لا يذيل إن تم أجزاءً ولا يرفل

الخلل مثل الوقص فيه جار والطي ممنوع بلا إضمار

وفيه بين الخبن والطبي انبرى تعاقب لكن اذا ما أضمر
وما من العروض والضرب قطع ففيه حتماً غير الاضمار
منع

أما اذا عليهما الحذ دخل فليس للزحاف فيهما محل
ولو بذال الضرب أو يرفل فهو لما مرّ جميعاً يقبل
الجزء واجب ببحر الهزج لكن عروضه صحيحة تجي
وضربها سالم أو محذوف والخلف في القصر به
معروف

وزيد فيها أن ترى منحذفه وضربها يأتي على هذي
الصفه

القبض والكف تعاقبا به والثاني لا يدخله بضربه
وأول الأمرين لن يحلا فيه وفي العروض منه أصلا
وقيل قبل الضرب لا يلم وفي شذوذ وزنه يتم
والخرم والشتربه والحرب لا ضير منها فيه لو ترتكب
في الرجز الصحة والقطع ابج للضرب منه وعروضه
تصح

وشذ ما منه مذيلا ورد ولا أرى للقطع فيهما سند
والجزء في سلامة العروض والضرب لا يمنع في
القريض

ومثله المنهوك والمشطور وما يرى موحداً منكور

الخبث مثل الطي والخبث يرد بمطلق الأجزاء منه مطرد

ولو أتى منخبنا ما يقطع من ضربه فهو اذن مخلع

والقطع والتمام قد يوافي فيما أتى مختلف القوافي

القصر والصحة في ضرب الرمل والحذف في عروضه وفيه قل

والجزء فيه مستقيم المجرى لكن به عروضه تعزى

وهو على ما صح نقلا يختلف مسبغا أو سالما أو منحذف

وربما تحذف أو تتم كضربها والثاني فيه سقم

جوّز دخول الخبث والكف على تعاقب والشكل بالقبح انجلى

وما عدا الأول حتماً يجتنب بكل ضرب بالسلامة انقلب

وفي السريع الطي والكشف معاً في الضرب والعروض منه وقعا

وجاء مطوياً به الوقف اندرج ولو يجيء أصلما فلا حرج

وقيل فيها الكشف غير ملتزم فربما بعد وجوده انعدم

والخيل والكشف اذا ما ثبتا بها معاً فالضرب تابعاً أتى

وأصلما يأتي على قول ندر والشطر فيه في الأصح مغتفر

والوقف كالكشف بها يوافي وضربها كل لكل كاف

